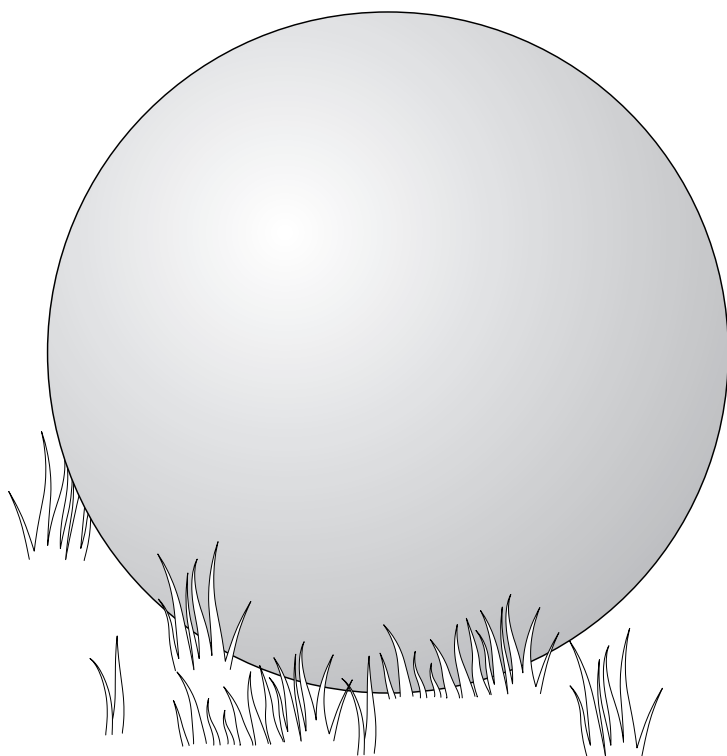




# Solárne guľové svietidlo



**sk** **Návod na použitie a záruka**

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 109745AB2XIXI - 2020-09

## Vážení zákazníci!

Vaše nové solárne guľové svietidlo sa postará o pôsobivé osvetlenie. Môžete si vybrať, či bude trvalo svietiť teplou bielou, červenou, zelenou alebo modrou farbou.

LED v solárnom guľovom svietidle sa automaticky zapne po zotmení a na svitaní v nasledujúci deň sa znovu vypne.

Akumulátory vložené do guľového svietidla akumulujú elektrickú energiu z integrovaného solárneho modulu, ktorý ju generuje zo zachytávanej slnečnej energie. Guľové svietidlo tak svieti aj po dlhšom období zlého počasia.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

## Váš tím Tchibo

---



[www.tchibo.sk/navody](http://www.tchibo.sk/navody)

## Bezpečnostné upozornenia



Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Ak výrobok postúpите inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

### Účel použitia

Solárne guľové svietidlo slúži na dekoračné účely a nie je určené na osvetlenie priestoru. Je vhodné na stále osadenie v exteriéri. Je určené na súkromné použitie a nie je vhodné na komerčné účely.

### NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprímeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Výrobok preto udržiavajte mimo dosahu detí.
- Drobné časti, ktoré sa dajú prehltnúť (napr. skrutky) a obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Kolík do zeme udržiavajte mimo dosahu detí.

### VAROVANIE pred poranením

- Nerozoberajte výrobok. Nevykonávajte na výrobku žiadne zmeny. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa. Opravy zverte výlučne špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na predajné miesto.

### POZOR - Vecné škody

- Solárne guľové svietidlo je určené do exteriéru a zodpovedá druhu krytia IPX4. Znamená to ochranu pred striekajúcou vodou, ako napr. pred dažďom. Neponárajte však svietidlo do vody.
- Neumiestňujte guľové svietidlo do jám alebo priehlbín, v ktorých sa môžu tvoriť kaluže.
- Otvory na spodnej strane udržiavajte vždy voľné, aby príp. mohla odtekať dažďová, resp. kondenzovaná voda.
- Solárny článok sa nachádza vo vnútri svietidla. Guľové svietidlo neprelepujte, neprikrývajte ani nenatierajte farbou.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Pretože LED má extrémne dlhú životnosť, jej výmena nie je potrebná. Nedá a nesmie sa vymieňať.
- Pri inštalácii svietidla v byte: Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.
- Solárne guľové svietidlo je vhodné na inštaláciu v exteriéri pri teplotách do cca -10 °C. Pri nižších teplotách ho uložte do interiéru. Inak sa môže poškodiť.

---

## Technické údaje

Model: 607 336

### Napájanie energiou

Solárny článok: 5 V, 1,5 W

Akumulátor: 3 x 1,2 V NiMH,  
3,6 V / 1000 mAh

Ochrana proti  
striekajúcej vode: IPX4

Trieda ochrany: III 

Zdroj svetla: LED

Teplota  
prostredia: -10 až +40 °C

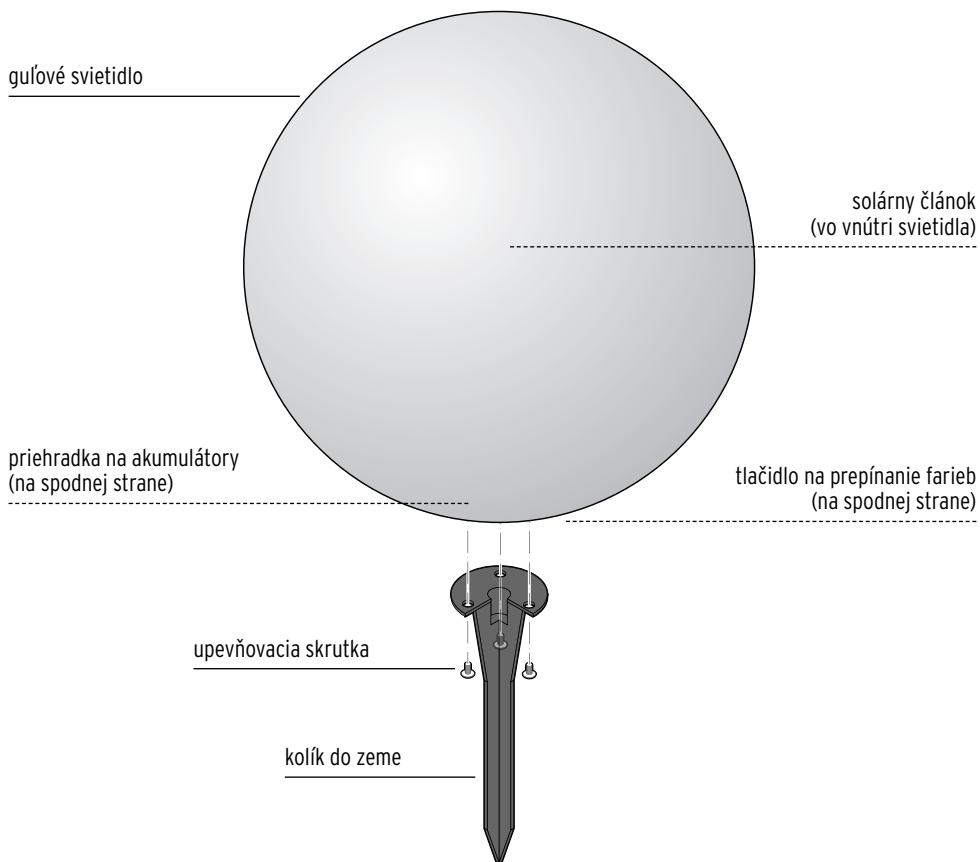
Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany,  
[www.tchibo.sk](http://www.tchibo.sk)

V rámci vylepšovania produktov  
si vyhradzuje právo na  
technické a optické zmeny  
na výrobku.



## Prehľad (obsah balenia)



---

## Čistenie

### **POZOR** - Vecné škody

- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

- ▷ Solárne svietidlo utrite v prípade potreby mierne navlhčenou handrou.

## Používanie

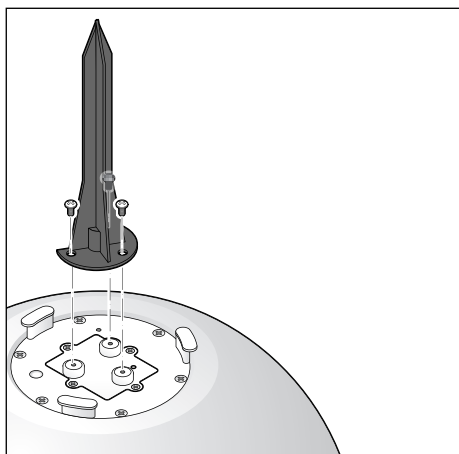
### Vybalenie

- ▷ Výrobok opatrne vyberte z obalu a odstráňte všetok obalový materiál.

### Upevnenie kolíka do zeme

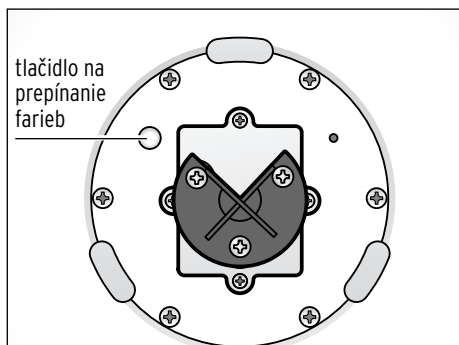


Guľové svietidlo môžete inštalovať aj bez kolíka do zeme.



- ▷ Kolík do zeme upevníte tromi pribalenými skrutkami.

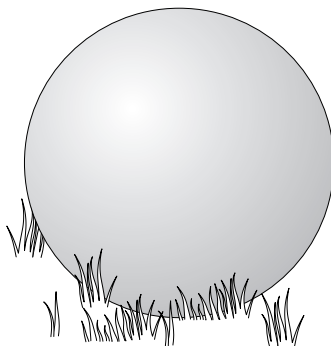
### Zapnutie a vypnutie svietidla s rôznofarebnou svetelnou hrou alebo trvalým svetlom



- ▷ Na zapnutie LED stlačte 1x tlačidlo na prepínanie farieb na spodnej strane - LED rozohraje rôznofarebnú svetelnú hru.
  - Svietidlo sa zapne za súmraku.
  - Na úsvite sa svietidlo opäť vypne.
- ▷ Na prepnutie na trvalé svetlo stlačte opäť tlačidlo na prepínanie farieb - farba trvalého svetla zodpovedá farbe, ktorá svietila pri opätovnom stlačení tlačidla na prepínanie farieb počas režimu svetelnej hry.
- ▷ Na vypnutie LED diódy stlačte znovu tlačidlo na prepínanie farieb. Pri dostatočnom svetle sa akumulátory ďalej nabíjajú.

### Výber umiestnenia

Solárne guľové svietidlo je nezávislé od zdroja elektrickej energie. Je však odkázané na slnečnú energiu, preto musíte pred umiestnením zvážiť a rešpektovať nasledujúce body:



- Umiestnite solárne guľové svietidlo na miesto, kde bude solárny článok vystavený počas dňa slnečnému žiareniu čo najdlhšie.

- Vyhýbajte sa miestam, ktoré sú úplne alebo prevažnú časť dňa v tieni (stromy, hrebeň strechy atď.). Neumiestňujte solárne guľové svietidlo na severnej strane budovy. Na tejto strane nie je cez deň dostatok slnečného svetla.
- Solárny článok by nemal byť v noci trvale osvetlený iným zdrojom svetla, napr. reflektorom, ktorý osvetľuje vjazd do garáže, alebo podobným zdrojom. Nezabúdajte, že množstvo zdrojov svetla sa zapína uprostred noci v závislosti od času alebo pohybu.

### Nabíjanie akumulátorov

- Akumulátory sa nabíjajú iba pri umiestnení svietidla na slnečnom mieste so solárnym článkom orientovaným nahor.
- V závislosti od počasia a intenzity slnečného žiarenia môže trvať niekoľko hodín, kým solárny článok úplne nabije akumulátory.
- V zime alebo počas viacerých zamračených dní sa môže stať, že sa akumulátory dostatočne nenabijú. Svietidlo na pár dní vypnite. Aj pri vypnutej LED sa akumulátory nabíjajú.

---

## Poruchy / pomoc

Guľové svietidlo nesvieti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Príliš veľa svetla v okolí? Skontrolujte, či na svietidlo nesvietia iné zdroje svetla (napr. pouličné lampy alebo vonkajšie svetlá so snímačom pohybu, resp. s časovým spínačom). V prípade potreby zmeňte umiestnenie.</li> <li>• Sú akumulátory úplne nabité? Pozri kapitolu „Používanie“.</li> </ul>
LED nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• LED dióda sa nedá vymieňať.</li> </ul>
Guľové svietidlo svieti len slabo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Akumulátory nie sú nabité na plnú kapacitu, alebo sú opotrebované. Vypnite solárne svietidlo na niekoľko dní, aby ste zaistili opätovné nabitie akumulátorov na plnú kapacitu.</li> <li>• Prípadne musíte akumulátory vymeniť (pozri kapitolu „Výmena akumulátorov“).</li> </ul>
Výkon kolíše v závislosti od ročného obdobia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je to spôsobené počasím a nejde o chybu. V lete sú poveternostné podmienky najpriaznivejšie, v zime sú najmenej priaznivé.</li> </ul>

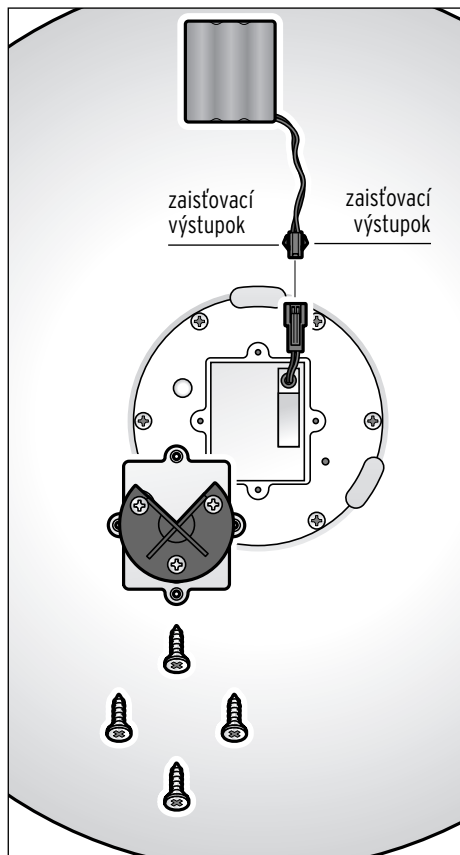
## Výmena akumulátorov



### VAROVANIE

pred poranením

- V solárnom guľovom svetidle nikdy nepoužívajte obyčajné batérie, ktoré sa nedajú nabíjať.  
Nebezpečenstvo výbuchu!



Akumulátory sú určené na dlhodobú prevádzku. Po dlhej dobe používania však môže byť potrebná ich výmena. Akumulátory podliehajú prirodzenému opotrebovaniu a ich výkon môže postupne klesať.

1. Krížovým skrutkovačom uvoľnite štyri skrutky na kryte priehradky na akumulátory.
2. Odstráňte kryt priehradky na akumulátory.
3. Stlačte k sebe zaistovacie výstupky starého zväzku akumulátorov a vytiahnite zástrčku. Prípadne si pomôžte kliešťami.
4. Zasuňte zástrčku nového zväzku akumulátorov. Nový zväzok akumulátorov si môžete zakúpiť v špecializovaných predajniach.
5. Znovu korektne nasadíte kryt priehradky na akumulátory.
6. Pevne dotiahnite všetky štyri skrutky.



## Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudované akumulátory boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa redukuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



**Prístroje**, ktoré sú označené týmto symbolom, ako ani **vybité akumulátory/batérie**



sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje mimo domového odpadu a odovzdať **vybité batérie/akumulátory** v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

## Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie

**3 rokov** od dátumu kúpy.

Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany

**V rámci záručnej doby** opravíme bezplatne všetky materiálové alebo výrobné chyby. Predpokladom na poskytnutie záruky je predloženie dokladu o kúpe vystaveného spoločnosťou Tchibo alebo jedným z jej autorizovaných distribútorov. Táto záruka platí v rámci EÚ, Švajčiarska a Turecka.

**Záruka sa nevťahuje** na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku alebo nedostatočným odstránením vodného kameňa, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu a ani na spotrebný materiál. Tieto si môžete objednať prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu. V prípade, že ide o opravu výrobku, ktorá nie je klasifikovaná ako záručná, môžete si, pokiaľ je to ešte možné, nechať opraviť výrobok v servisnom stredisku na vlastné náklady.

Táto záruka neobmedzuje **práva na záruku vyplývajúce zo zákona**.

## Zákaznícky servis



**0800 212 313**

(bezplatne)

V pondelok až piatok  
od 8:00 do 20:00 hod.

V sobotu od 8:00 do 16:00 hod.

E-mail: servis@tchibo.sk

## Servis a oprava

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol nedostatok, obráťte sa najskôr na našich kolegov zo zákazníckeho servisu. Naši kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

**i** **Ak je potrebné výrobok zaslať**, vyplňte prosím nasledujúce údaje:

- vašu **adresu**,
- **telefónne číslo** (cez deň) a/alebo **e-mailovú adresu**,
- **dátum kúpy** a
- podľa možnosti **presný popis chyby**.

K výrobku priložte **kópiu dokladu o kúpe**. Výrobok dobre zabalte, aby sa pri preprave nepoškodil. Výrobok bude vyzdvihnutý spôsobom, aký bol dohodnutý so zákazníckym servisom. Len tak môžeme zabezpečiť rýchle spracovanie vašej zásielky.

Alebo výrobok odovzdajte osobne v najbližšej filiálke Tchibo.

**Ak oprava nie je klasifikovaná ako záručná**, informujte nás, či:

- žiadate predbežnú kalkuláciu nákladov na opravu alebo
- žiadate spätné zaslanie výrobku bez opravy (na vaše náklady) alebo
- žiadate likvidáciu výrobku (bezplatne).

**Pre informácie o výrobkoch, objednávky príslušenstva alebo otázky ohľadom servisu** sa prosím obráťte na náš zákaznícky servis. Pri vašich otázkach uveďte číslo výrobku.

**Číslo výrobku: 607 336**